

L'APEC est là pour favoriser les résultats

(Suite de la page 5)



CANADA'S YEAR
OF ASIA PACIFIC
1997 L'ANNÉE
CANADIENNE DE
L'ASIE-PACIFIQUE

Le Sommet de l'APEC

- Les formalités de certification du matériel de télécommunications ont été simplifiées, ce qui a permis d'harmoniser la procédure d'évaluation de la conformité. Cette mesure réduira les coûts de transaction.
- Trois membres (il pourrait y en avoir cinq en 1998) font présentement l'essai d'une carte de voyages d'affaires de l'APEC pour accélérer les voyages d'affaires. D'autres mesures sont en train d'être introduites, dont des visas pour séjours multiples et des programmes de dispense de visa.

Milieu des affaires : améliorer la prévisibilité

L'APEC :

- dispose aujourd'hui d'un service d'accès en ligne (<http://www.apsec.org.sg/sphome.html>) à des données à jour sur les régimes d'acquisition et les projets de marché de l'État, les tarifs d'usage, la réglementation sur l'investissement, les conditions relatives aux voyages d'affaires, la politique de concurrence, la législation et les règles d'origine. Tous ces renseignements permettent aux entreprises d'économiser temps et argent lorsqu'elles ont besoin d'en savoir davantage sur les marchés de la région;
- a élaboré des lignes directrices sur les meilleures pratiques dans le secteur de l'énergie, aidant ainsi les producteurs indépendants d'énergie qui doivent connaître à fond les formalités d'adjudication et la réglementation pour obtenir des marchés de l'État;
- a récemment publié un guide sur les services d'arbitrage, de médiation et de conciliation fournis pour régler les différends entre des parties du secteur privé et public

et entre plusieurs parties du secteur privé — différends qui peuvent gêner le commerce et l'investissement.

Créer des possibilités de contacts

- À la deuxième foire commerciale internationale de l'APEC, en juin dernier, à Yantai, en Chine, plus de 20 000 exposants et 100 000 visiteurs ont établi des contacts et élargi les réseaux commerciaux. La foire commerciale de 1998 se tiendra en novembre à Kuala Lumpur.
- Des séminaires de gens d'affaires ont eu lieu au Canada l'an dernier et ont porté sur le commerce, l'environnement, les transports, l'énergie, ainsi que sur les petites et les moyennes entreprises (le calendrier de ces séminaires a paru régulièrement dans *CanadExport*). Ces séminaires ont donné l'occasion d'établir des contacts et de promouvoir les entreprises. La rencontre des ministres de l'APEC responsables des petites et des moyennes entreprises à Ottawa (voir le numéro du 20 octobre 1997 de *CanadExport*) a, à elle seule, accueilli plus de 190 exposants et 2 500 visiteurs de la région de l'APEC.

L'APEC et les petites entreprises

Bien que les 40 millions de petites entreprises que compte la région représentent jusqu'à 90 % des entreprises privées de la région, seulement 35 % d'entre elles contribuent aux exportations de la région.

L'APEC a pour but de régler les questions qui, d'après les petites entreprises, constituent des obstacles majeurs à leur pleine participation à l'économie régionale et mondiale. Parmi ces obstacles, notons le manque

d'accès à des renseignements exacts en temps opportun, à des technologies modernes à du financement adéquat, à des ressources humaines suffisamment qualifiées et aux marchés mêmes.

Des services d'information

L'APEC offre une vaste gamme de services d'information particulièrement utiles aux petites entreprises qui manquent à la fois de temps et de ressources. La plupart de ces services sont offerts sans frais sur la site Web de l'APEC (<http://www.apsec.org.sg>), dont :

- les tarifs d'usage pour les membres de l'APEC;
- un guide sur les régimes d'investissement des membres de l'APEC notamment les lois, politiques et incitatifs ayant trait à l'investissement étranger direct;
- le Guide de l'APEC sur les voyages d'affaires (*APEC Business Travel Handbook*) pour des renseignements sur les visas et d'autres conditions d'entrée dans la région;
- la page d'accueil sur les marchés de l'État, pour des renseignements sur les règlements et les politiques relatives aux marchés de l'État;
- une nouvelle page d'accueil, le Centre de l'APEC pour le commerce et l'investissement (APEC Centre for Trade and Investment), pour accroître la coopération entre les membres de l'APEC en ce qui a trait à la promotion des échanges;
- un recueil des règles d'origine, contenant à la fois les règles d'origine préférentielles et non préférentielles pour les membres de l'APEC.

CanadExport On-Line

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex>